

437698-2026 - Gara

Svizzera – Lavori di costruzione di edifici scolastici – Modulbau Primarschule Güttingen

OJ S 120/2026 25/06/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Lavori

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Schulgemeinde Güttingen

E-mail: nicolas.lutz@ps-guettingen.ch

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Istruzione

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Modulbau Primarschule Güttingen

Descrizione: Das Bauvorhaben umfasst den Neubau eines Schulhauses in modularer Bauweise, welcher in zwei zeitlich versetzten Phasen (Etappen) ausgeführt wird: Los 01 – Grundgeschoss (Kindergarten): Erstellung des Erdgeschosses inklusive einer voll funktionsfähigen, dichten und gebrauchsfertigen Dachkonstruktion (Interimslösung). Los 02 – Aufstockung (Primarschule): Spätere vertikale Erweiterung um das Obergeschoss zur Nutzung als Primarschule.

Identificativo della procedura: 5d2df259-1ec7-4a12-8e05-3afbe8d20b44

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45214200 Lavori di costruzione di edifici scolastici

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: 8594 Güttingen

Codice postale: 8594

Suddivisione del paese (NUTS): Thurgau (CH057)

Paese: Svizzera

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Modulbau Primarschule Güttingen

Descrizione: Das Bauvorhaben umfasst den Neubau eines Schulhauses in modularer Bauweise, welcher in zwei zeitlich versetzten Phasen (Etappen) ausgeführt wird: Los 01 – Grundgeschoss (Kindergarten): Erstellung des Erdgeschosses inklusive einer voll funktionsfähigen, dichten und gebrauchsfertigen Dachkonstruktion (Interimslösung). Los 02 – Aufstockung (Primarschule): Spätere vertikale Erweiterung um das Obergeschoss zur Nutzung als Primarschule.

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45214200 Lavori di costruzione di edifici scolastici

Classificazione aggiuntiva (cpv): 44211000 Edifici prefabbricati

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: gemäss Ausschreibungsunterlagen

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: 8594 Güttingen

Codice postale: 8594

Suddivisione del paese (NUTS): Thurgau (CH057)

Paese: Svizzera

5.1.3. Durata stimata

Durata: altro: Sconosciuto

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Zuschlagskriterien

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri:

Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Simap.ch

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Non consentita

Giustificazione del motivo per cui la presentazione elettronica non è possibile: Strumenti, dispositivi o formati di file non abitualmente disponibili

Descrizione: Gemäss Ausschreibungsunterlagen

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 03/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 180 Giorni

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: Non ancora noto

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Tecniche**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Bundesverwaltungsgericht

Informazioni sui termini per il riesame: Rechtsmittelbelehrung Ort der Ausführung

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Schulgemeinde Güttingen

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Schulgemeinde Güttingen

Numero di registrazione: 06eed04a-3c0c-4661-bba2-3d6fd3f31396

Indirizzo postale: Rotewisstrasse 1

Località: Güttingen

Codice postale: 8594

Suddivisione del paese (NUTS): Thurgau (CH057)

Paese: Svizzera

E-mail: nicolas.lutz@ps-guettingen.ch

Telefono: +41792615822

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Bundesverwaltungsgericht
Numero di registrazione: BVGER
Indirizzo postale: Postfach
Località: St. Gallen
Codice postale: 9023
Suddivisione del paese (NUTS): St. Gallen (CH055)
Paese: Svizzera
E-mail: info@bvger.admin.ch
Telefono: +41584652626
Indirizzo internet: <https://www.bvger.ch>
Ruoli di questa organizzazione:
Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Simap.ch
Numero di registrazione: CH001
Indirizzo postale: Holzikofenweg 36
Località: Bern
Codice postale: 3003
Suddivisione del paese (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Paese: Svizzera
E-mail: support@simap.ch
Telefono: +41584646388
Indirizzo internet: <https://www.simap.ch>
Ruoli di questa organizzazione:
TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 268f81f4-9f68-4057-8c2b-93c5954f22ff - 01
Tipo di formulario: Gara
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Sottotipo di avviso: 16
Data di trasmissione dell'avviso: 23/06/2026 02:25:56 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco
Numero di pubblicazione dell'avviso: 437698-2026
Numero dell'edizione della GU S: 120/2026
Data di pubblicazione: 25/06/2026